

# Church of the Epiphany - Iglesia de la Epifanía

827 Vienna Street, San Francisco, CA 94112



Parish Information/Información Parroquial  
827 Vienna Street – San Francisco, CA 94112  
www.EpiphanySF.com 415-333-7630

## OUR MISSION STATEMENT:

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a caring and loving community ever-growing in faith formation.

## Telephone Numbers:

Office/Oficina: 1 (415) 333-7630 Fax: 1 (415) 333-1803  
School/Escuela: 1 (415) 337-4030 Fax: 1 (415) 337-8583

**Parish Office Hours:** Monday-Friday 8:30am-7:00pm

Closed for lunch from 12:00pm-1:15pm.

Saturdays & Sundays/ Sábados y Domingos:  
8:30am-3:00pm.

**Confessions:** Saturdays 4:00-5:00pm & by appointment  
**Confesiones:** Sábados de 4:00pm-5:00pm & por cita

# June 19, 2016

Twelfth Sunday in Ordinary Sunday  
Decimosegundo Domingo del Tiempo Ordinario

## Pastor / Párroco

Rev. Eugene Tungol ext:18

## Parochial Vicar / Vicario Parroquial

Rev. Cameron Faller ext:16

## In Residence

Rev. Rolando Caverte ext: 26

## Deacons / Diáconos

Deacon Ven Garcia, Jr.  
Deacon Ramon Zamora

## Director of Music / Director de Música

Mario Balestrieri

## Director of Finance and Plant Management

Terry O'Neill

## Office Support Staff / Secretarias

Jenny Lopez ext: 10

Maria Elena Herrera ext: 13

## Church Sexton / Sacristán

Mark Ohlander

## Elementary School / Escuela 415-337-4030

## Principal / Director

Diane Elkins

## School of Religion / Faith Formation/ Catecismo

## Coordinators / Director

Father Cameron & Oliver Meneses

## RCIA

Sister Patricia Ann & Team

## Daily Masses/Misas Diarias:

6:30am & 8:00am

## Saturday Masses/Misas los Sábados:

8:00am & 5:30pm

## Sunday Masses/Misas los Domingos:

6:30am, 8:30am, 10:00am, 11:30am (Spanish/Español),  
1:00pm, and 5:30pm.

## Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo:

First Fridays/Primer viernes: 8:30am-5:00pm.

Our Lady of Perpetual Help Devotions/Oración a la Virgen  
del Perpetuo Socorro: Wednesdays/Miércoles: 7:45am

# Reflections ~ Reflexiones:

## GOSPEL: LUKE 9: 18-24

Today's Gospel from Luke is perhaps one of the most poignant accounts of Jesus. Before this exchange with his disciples, Jesus has already cured the possessed man, cured Simon Peter's mother-in-law, cured the leper, taught the multitude about God's love, healed the paralytic, healed the centurion's slave, raised the widow's son from death, pardoned the sinful woman, calmed the storm at sea, healed the Gerasene demoniac and Jairus' daughter and the woman with the hemorrhage. He had fed the 5,000 men plus women and children with 5 loaves and 2 fish. Now, he is in praying in solitude and the disciples are with him. He asks, "Who do the crowds say that I am?" What did Jesus feel as he asked? What answer did he expect, or hope for? And what did he think when the disciples answered: John the Baptist, Elijah, or one of the ancient prophets arisen? Then, the Gospel says, he said, "But who do you say that I am?" Did Jesus hope--after all the miracles and teachings--they would finally understand? Today, we might reflect on that same question that Jesus asks, "Who do you say that I am?" We have the witness of Peter who was the first to reply to Jesus, saying Jesus is "The Christ of God." But when he turns to you and me, how shall we respond?

1.) Discipleship means continually answering the question that Jesus asks, "Who do you say that I am?" We can answer in many ways: in prayer, in our words, in our decisions, in our participation in the community of faith, in our efforts to share his Good News with others. Who do you think answers Jesus' question effectively today? Name one way in which your life answers who you believe Jesus to be.

## EVANGELIO: LUCAS 9: 18-24

El Evangelio de Lucas que leemos hoy es quizás uno de los recuentos de Jesús más conmovedores. Antes de compartir con sus discípulos, Jesús había curado a un hombre poseído, curado a la suegra de Pedro, a un leproso, enseñado a una multitud sobre el amor de Dios, sanado al esclavo del centurión, a un paralítico, resucitado al hijo de la viuda, calmado una tempestad, sanado a un endemoniado, a la hija de Jairo y a la mujer hemorrágica. El había dado de comer a 5,000 hombres, más mujeres y niños con cinco panes y dos peces. Ahora, él está rezando y los discípulos están con él. El les pregunta: "¿Quién dice la gente que soy yo?" ¿Qué sintió Jesús al preguntar? ¿Qué respuestas esperaba? Y, ¿qué pensó cuando sus discípulos contestaron. Juan el Bautista, Elías o uno de los profetas que ha resucitado? Entonces el evangelio dice que él dijo: Pero, ¿quién dicen ustedes que soy yo? Jesús esperaba que todos los milagros y las enseñanzas fueran finalmente entendidos Hoy, podemos reflexionar en la misma pregunta hecha por Jesús, ¿Quién dices que soy? Tenemos el testimonio de Pedro, primero en contestar a Jesús: "Tu eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo". Cuando nos toque el turno a uno de nosotros, ¿qué contestaremos?

1.) El discipulado significa continuamente responder a la pregunta de Jesús: "¿Quién dices que soy?" Podemos contestar de muchas formas: en oración, en nuestras propias palabras, en nuestras decisiones, compartiendo la buena nueva de Dios con otros. ¿Quién cree que contesta la pregunta de Jesús efectivamente hoy? Nombra una forma en que tu vida contesta a la pregunta ¿quién crees que es Jesús?

# Pastor's Message ~ Mensaje del Párroco:

Dear Parishioners,

The last two months have been a difficult time in our Parish with three members dealing with health issues. Last Saturday, June 11, 2016. Our **Director of Religious Education, Loy Banez** passed away peacefully after a brief and courageous battle with cancer. Loy was the Principal / Director of our School of Religion, and coordinated the Confirmation and First Holy Communion programs, in addition, he served as the coordinator of weddings, Quinceañera ceremonies and taught a class in First Aid at School of the Epiphany. Loy will be missed by all. Please keep Loy's family in your prayers. Our sacristan, **Mark Ohlander**, due to recent health issues, is under medical restriction in lifting objects and climbing ladders. Groups who need assistance should call contact the parish office.

I want thank everyone and especially God for His unconditional love, mercy, and compassion. Please accept my heartfelt gratitude for your prayers, love, and concerns. Please keep me in your prayers. I'm following my Doctors order for much needed rest and a healthy diet. Thank you!

Let us remember all members of the parish staff, praying for the blessing of continued good health.

Rev. Eugene Tungol  
Pastor

Queridos Feligreses:

Por los últimos dos meses nuestra parroquia ha estado pasando por momentos difíciles **Loy Bañez . el Director de nuestra Escuela de Religión**, falleció de cáncer el pasado sábado, 11 de junio. El no solo fue el director del Catecismo. Entre sus múltiples funciones dirigía el programa de la Primera Comunión y Confirmación, coordinaba los matrimonios, las quinceañeras y enseñaba una clase de Primeros Auxilios en la escuela parroquial. Lo vamos a extrañar muchísimo. Por favor recuérdelo en sus oraciones. **Mark Ohlander**, nuestro querido sacristán ha estado teniendo problemas de salud. Los doctores le han prohibido levantar objetos pesados o subir escaleras. Por favor comuníquese con alguien en la oficina parroquial si necesitan ayuda.

Por último, quiero agradecer a todos ustedes por su compasión, misericordia y el cariño que me han dado durante los días que he estado enfermo. Los doctores me han mandado reposo y que siga una dieta saludable. Gracias a todos por sus oraciones.

Por favor oremos por la salud del personal parroquial y pidámosle bendiciones al Señor.

Rev. Eugene Tungol  
Pastor

## Information:

### Sacrament of Reconciliation:

In response to Pope Francis' call to "place the Sacrament of Reconciliation at the center once more in such a way that it will enable people to touch the grandeur of God's mercy with their own hand," here are the parish confession times for the Year of Mercy:

Monday - 5:30-6:30 pm

Saturdays - 4:00 - 5:00 pm

**Sundays (Spanish ONLY) after the 11:30am mass.**

#### Treasures From Our Tradition:

It's almost midsummer day! One of the great hidden treasures of our liturgical calendar occurs this week. There are only three "nativity" feasts on our calendar: for the Lord, the Blessed Mother (September 8), and the Nativity of Saint John the Baptist on June 24. Friday's date is anchored by the Annunciation (March 25), when Mary learns not only of her own child's advent, but of Elizabeth's child. We are exactly half a year away from Christmas Eve. There are strong traditions around this feast. Just as the winter solstice provides a rich vocabulary for Christmas, so does the abundance of light at midsummer inform this celebration. Just as at Christmas, a religious festival spills over into culture. As summer light reaches its peak, the sun-drenched zones of northern Europe see people staying up all night, kindling "St. John's Fires" in the long summer twilight. Bonfires seem to be the unifying force in all these celebrations, kindled along the shores of the St. Lawrence in Quebec and Montreal, with harbor illuminations in France. You may be most interested in the custom in San Juan, Puerto Rico, the Baptist's own city. People there will leap into the sea between midnight and dawn to honor John. Why not find your way to a pool, a lake, or a sandy beach this week and plunge in to recall your baptism? It's a tradition! Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

### SECOND COLLECTIONS:

**Today:** School of Religion.

**Next Week:** Peter Pence

Last Week's Collection		
DATE:	1st Collection	2nd Collection
06/05/16	\$ 8,352.03	\$1,714.22
05/31/16	\$ 7,546.46	\$ 2,962.62

Thank you!!

## Meetings/Reuniones

### Sunday/Domingo, June 19:

8:00am OKH Knights of Columbus  
9:30am CAF Grupo Hispano  
1:00pm OKH Filipino Society  
2:30pm CH Baptisms  
7:00pm OKH English AA

### Monday/Lunes, June 20:

5:30pm CH Confessions  
6:30pm RH Finance Council Mtg.  
7:00pm OKH Grupo Progreso

### Tuesday/Martes, June 21:

6:30pm OKH Legion de Maria  
7:00pm CNVT YAM-E

### Wednesday/Miércoles, June 22

7:00pm OKH Grupo Progreso

### Thursday/Jueves, June 23

6:30pm CAF Grupo de Oracion  
6:30pm OKH Epiphany of the Lord  
6:30pm CH Latino Youth Group  
7:00pm DR English AA

### Friday/Viernes, June 24:

7:00pm OKH Grupo Progreso

### Saturday/Sábado, June 25:

8:30am RH Legion of Mary  
11:15am CH Baptism  
**4:00pm CH Confessions**

### Sunday/Domingo, June 26:

8:00am OKH Knights of Columbus  
10:00am CAF Grupo de Oracion  
2:00pm RH Filipino Con.Brd  
2:30pm CH Baptism  
7:00pm OKH English AA

## Intentions/Intenciones

### Sunday/Domingo, June 19:

6:30am: **Thanksgiving:** Joe Valerga  
8:30am: Giovanni & Maria Lombardi  
10:00am: People of the Parish  
11:30am: Carmen & Samuel Chia  
1:00pm: **Thanksgiving:**  
Gianna Venturi  
5:30pm: Gaudencio B.  
& Herwin B. Mendoza

### Monday/Lunes, June 20:

6:30am: **Thanksgiving:** Joe Valerga  
8:00am: **Community Mass**  
Estilita B. Quinto, Cecil San,  
Elvira Alcoro,  
**Thanksgiving:** Mr. & Mrs. Romero Ras  
& **Thanksgiving:** Josfina Guzman

### Tuesday/Martes, June 21:

6:30am: **Intention:** Patricia Donlon  
8:00am: **Thanksgiving:** Luisito Hilgado

### Wednesday/Miércoles, June 22:

6:30am: **Intention:** Joe Valerga  
8:00am: **Thanksgiving:**  
Karla & Karl Salumbides

### Thursday/Jueves, June 23:

6:30am: **Intention:**  
Don Michael Bernal  
8:30am: Joseph & Mary Bottarini

### Friday/Viernes, June 24:

6:30am: Mary Cocconi  
8:00am: Rev. John Yue SDB

### Saturday/Sábado, June 25:

8:00am: Guillermo & Liberata Bernal  
5:30pm: Christian Fregoso

### Sunday/Domingo, June 26:

6:30am: **Intention:**  
Vanessa & Tamare  
8:30am: Mike Avila  
10:00am: People of the Parish  
11:30am: Salvador Mora  
1:00pm: Francisco Trance  
5:30pm: **Thanksgiving:**  
Roland Benson, III

# Noticias de Epifanía

## Invitación de La Escuela de la Epifanía:

La escuela parroquial está aceptando solicitudes para matricular a sus hijos para el próximo año escolar 2016-2017. Llame a la oficina de la escuela, 415-337-4030 o visite la página web: [www.SFepiphany.org](http://www.SFepiphany.org) para concretar una gira por las instalaciones.

### Política Antidiscriminatoria:

La Escuela de la Epifanía, consciente de su misión de ser testigos del amor de Cristo para todos, acepta alumnos de cualquier raza, color, nacionalidad y/o grupo étnico. Estos tienen todos los derechos y privilegios a todos los programas y actividades generalmente disponibles para los alumnos de la Escuela de la Epifanía. La Escuela legalmente no discrimina en base a raza, color, nacionalidad, grupo étnico, edad, sexo o discapacidad; en la administración de sus políticas educativas, de admisión, distribución de becas y préstamos, así como en la admisión a todos los programas administrados por la escuela, incluyendo los de atletismo.

## Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario:

Hoy, como frecuentemente lo hace, Lucas presenta a Jesús "alejándose para orar solo" (Lucas 9:18). El *Año Jubilar de la Misericordia* nos invita redescubrir el valor del silencio como una manera de rezar para reflexionar de qué manera la misericordia de Dios transforma nuestras vidas, para hacer misericordia el corazón de nuestro propio estilo de vida. Pero en un momento Jesús dice algo que suena "extraño", cuando ordena a sus discípulos no decirle a nadie (ver 9:20-21) después de que profesan su fe en Jesús como "El Mesías de Dios" (9:20). Jesús también nos desafía a profesar nuestra fe no por lo que *decimos*, sino por lo que *hacemos*: tomar nuestra cruz de cada día (9:23) y "llevar las cargas los unos de los otros". Nuestro agradecimiento por la misericordia de Dios hacia nosotros debe hacernos instrumentos de la misericordia de Dios hacia con todos. Luego, como la profecía del profeta Zacarías en la primera lectura, la fuente de la misericordia de Dios brotará para purificar a todo el mundo de los pecados y el egoísmo que causa sufrimiento y dolor a muchos (Zacarías 13:1). —Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## Fiesta de San Juan Bautista:

El Grupo Hispano Americano se complace en invitar a toda la comunidad a la celebración eucarística anual conmemorando a San Juan Bautista, El domingo, 26 de junio, a las 11:30am. También nos honrará con su presencia el Diacono Maunel Ocon, quien nos enriquecerá con su acostumbrada charla en la cafetería. Habrá una recepción en la cafetería después de la misa. Para más información y donaciones, favor de comunicarse con Elba Navarro al 415-254-7237 o con María Elena Herrera al 415-585-7878.

## ¡Atención Líderes de Grupos!

Se les recuerda a todos los líderes de grupos y organizaciones que pueden pasar por la oficina parroquial para recoger los formularios para reservar salones a partir del jueves 26 de mayo. Los pueden completar y devolver a Jenny hasta el viernes, 20 de junio pero no espere hasta esa fecha. Los salones se asignarán en el orden de llegada.

## Liturgia para los niños:

La Liturgia para los niños que se lleva a cabo durante las misas de las 10:00 AM y 11:30 AM entrará en receso a partir de éste domingo, 29 de mayo hasta el 28 de agosto. Necesitamos más personas que nos ayuden con este ministerio para la comunidad y así poder cubrir los meses de verano. Si usted desea ayudar por favor comuníquese con la oficina parroquial.

## Escuela de Religión:

Las formas de inscripción para la Escuela de Religión ya están disponibles en la Oficina Parroquial. Las clases comienzan en Septiembre. La matrícula es del 1ro de junio al 30 de agosto. Si tiene preguntas llame a la oficina parroquial. 415-333-7630.

## Feather Falls Casino:

El Grupo Hispano los invita al Casino Feather Falls el sábado 25 de junio. El bus sale a las 7:00am y pasarán 6 horas en el casino. El costo es de \$20 con \$12 cash-back y un cupón de \$3 para comida. Para información por favor llame a: María Elena Herrera (415) 585-7878.

## Paciencia:

La paciencia en un momento de enojo evitará cien días de dolor.

—Anónimo

## Colecta de la próxima semana:

La próxima semana la arquidiócesis realizará la Colecta Peter's Pence, la cual le proporciona al papa Francisco los fondos que necesita para llevar a cabo sus obras de caridad alrededor del mundo. Lo recaudado beneficia a nuestros hermanos y hermanas que viven al margen de la sociedad, incluyendo a las víctimas de guerra, opresión y desastres. Únanse a nuestro Santo Padre como un testigo de la caridad para aquellos que sufren.

## Gracias!!

Nos gustaría honrar a los siguientes catequistas, líderes parroquiales de catequesis y líderes juveniles que fueron galardonados en la catedral de Santa María de la Suposición. Los premios fueron entregados por la Oficina de Educación Religiosa y el Ministerio de la Juventud, de la Arquidiócesis de San Francisco. Los premios fueron presentados Pío X a los que han dado generosas años de servicio a través de sus talentos en la formación de las personas en la fe a través del ministerio catequético en la Arquidiócesis de San Francisco. Gracias por todo su trabajo década, tiempo.

## Campamento de Verano Gratuito:

Las Misioneras de la Caridad invitan a todos los niños y niñas de 5 a 12 años a participar en su campamento de verano. Será del 1ro al 5 de agosto de 9:00AM a 1:30 PM en la Iglesia de la Visitación, 655 Sunnydale Ave en San Francisco. Los niños participarán en actividades de arte, juegos, catecismo y deportes. Se servirá desayuno y almuerzo. Para matricular a su hijo/a o si desea ayudar como voluntario, o si tiene alguna pregunta, acerquese a la Oficina Parroquial de la Iglesia de la Visitación y llene su solicitud. EL CAMPAMENTO ES TOTALMENTE GRATIS.

## Decimosegundo Domingo del Tiempo Ordinario 19 de junio de 2016

Ya no existe diferencia entre judíos y no judíos, entre esclavos y libres, entre varón y mujer, porque todos ustedes son uno en Cristo Jesús.

— Gálatas 3:28

# Epiphany Parish News

## Feather Falls Casino

Grupo Hispano invites you to Feather Falls Casino on Saturday, June 25th. Please plan to be there for 6 hours. The cost is \$20 per person with \$12 cash-back and a \$3 coupon for food. For more information please call Maria Elena Herrera at 415-585-7878. The bus will leave from Italy and Naples at 7am.

## Summer Camp:

You are invited to join the Missionaries of Charity Sisters for their 2016 Summer Day Camp. It will be held at the Church of the Visitation, 655 Sunnysdale Ave, in San Francisco. The 5 day camp for boys and girls, ages 5-12 will be on August 1<sup>st</sup>-5<sup>th</sup> from 9:00 AM to 1:30 PM. Activities will include arts and crafts, Catechism, games, etc. Breakfast and lunch will be provided. THERE IS NO CHARGE to participate. To register your child, or if you want to volunteer or have any questions, please go to the Church of the Visitation Parish Office and complete the registration form.

## Follow In the Footsteps of Christ:

The great fifty-day celebration of Easter has concluded, as have the feasts honoring the Holy Trinity and the Body and Blood of Christ. Last week we began a long stretch of Ordinary Time that will bring us to late November. Saint Paul tells us today that those who are baptized "have clothed yourselves with Christ" (Galatians 3:27). This scripture is echoed in the Church's baptism ritual when we sing, "You have put on Christ, in him you have been baptized." This message is inspiring and sobering at the same time, for in today's Gospel, we get to the heart of what it means to be clothed in Christ. The Lord tells us, "If anyone wishes to come after me, he must deny himself and take up his cross daily and follow me" (Luke 9:23). For the next twenty-two weeks we are called to take up the cross and, with Saint Luke as our guide, follow in the footsteps of Christ. Copyright © J. S. Paluch Co.

## Twelfth Sunday in Ordinary Time June 19, 2016

There is neither Jew nor Greek,  
there is neither slave nor free person,  
there is not male and female;

## Twelfth Sunday in Ordinary Time:

Today, as he often does, Luke portrays Jesus "praying in solitude" (Luke 9:18). The *Jubilee Year of Mercy* invites us to rediscover the value of silence as the prayerful setting in which to reflect on the ways in which God's mercy transforms our lives, in order to make mercy the heart of our own lifestyle. But in a line that sounds odd, Jesus "rebuked" his disciples "and directed them not to tell anyone" (9:20-21) after they professed their faith in Jesus as "the Christ of God" (9:20). Jesus challenges us also to profess our faith not by what we *say*, but by what we *do*: take up our own cross daily (9:23) and "bear one another's burdens" (Galatians 6:2). Our gratitude for God's mercy toward us should make us instruments of God's mercy toward all. Then, as Zechariah prophesizes in today's first reading, the fountain of God's mercy will open to purify.

Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. —Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Papal quotes Copyright © 2015, Libreria Editrice Vaticana. Used with permission.

## PIUS X AWARDS & DINNER:

We would like to Honor the following Catechists, Parish Catechetical Leaders and Youth Leaders who were honored at Cathedral of St. Mary of the Assumption. The awards were presented by the Office of Religious Education and Youth Ministry, of the Archdiocese of SF. The Pius X Awards were presented to those who have given generous years of service through their talents in forming persons in the faith through catechetical ministry in the Archdiocese of San Francisco. Thank you for all your decade work, time.

**Five Years:** Marichu L. Herbias

**Ten Years:** Jennifer Dean Balestier & Julita Zaratan

**Twenty Years:** Elias Anthony Silva & Maria Elena Herrera Sr

**Twenty Five Years:** Mary Louisa Silva

**Thirty Five Years:** Margie Abellana

**Forty Years:** Kathryn Parish-Reese

Youth Council: have helped in the planning and execution of Archdiocesan and parish youth events,

Juan Cerda

## Group Leaders:

The request forms are now available in the Parish office. All requests for meeting areas are ONLY scheduled on a FIRST received - FIRST assigned format. Be sure to pick up a request form from the Parish Office and return it to Jenny at the office by Friday, June 20th.

## Celebration of St. John Baptist:

Grupo Hispano Americano is pleased to invite the entire community to the annual Eucharistic celebration commemorating St. John the Baptist on Sunday, June 26th at the 11:30am Mass. Deacon Manuel Ocon will be giving one of his excellent presentations at the mass. A reception will follow in the cafeteria. For more information please contact Elba Navarro at 415-254-7237 or Maria Elena Herrera at 415-585-7878.

## RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

The RCIA Team is grateful to the Epiphany Parish Community for welcoming new members to our parish family. At the Easter Vigil on April 23<sup>rd</sup> three adults were fully initiated into the Catholic Church receiving the sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist. Eight adults who regularly attend the RCIA sessions received the sacraments of Confirmation and Eucharist. One man who was baptized in another Christian faith was received as a full member of the Catholic Church. Children of these families also received the sacraments. A new session of the RCIA will begin on September 11th. Any adult interested in preparing to receive the sacraments of Baptism, Confirmation and/or Eucharist or who would like more information about the program is invited to contact Mary Silva (415-584-1798) or Bea Zamora (650-588-0572).

## Peter's Pence:

Next week our diocese will take up the Peter's Pence Collection, which provides the Holy father with the funds he needs to carry out his most important charitable works. The proceeds benefit the most disadvantaged: victims of war, oppression, and natural disasters. Through your generosity, we can cast the peace of Christ upon the world.

**Pray for the Sick**

**Oremos por los enfermos:**

Mary Anduha, Ernie Aragona, Luis Aviles, Loy Bañez,  
 Brian Booth, Joanne Brown, Barbara Bottarini,  
 Jeanamay Cabrera & Family, Inez Capizano, Regina Connors,  
 Kenny Devendre, Edna Dionisio, Dely T. Domingo,  
 Ruben Garcia Sr, Ralph Gin, Filmon Gotaj, Baby Nathaniel  
 Pascual-Jimenez, Petra Laguatan, Rosario Lapuz,  
 Dolores Loomes, Jen Mc Glynn, Milian & Jaime Masalaysay,  
 Manuel & Alice Marquez, Angelina Miclat, Lita Miranda,  
 M. Munoz, Michael Murphy, Jose E. Naval, Marisol Grasseschi  
 Nawahine, Norma Palacios, Carol Neubecker, Lilian Olivares,  
 Marco Olivares, Manny Penalosa, Tere Platero, Chris Ramirez,  
 Nanette Ramos, Jeanette Rideau, Dalisay Rimando,  
 Rufino R. Rimando, Dora Rivera, Mary Ann Roussel,  
 Dee-Dee Shanahan, Victorina Uy, Judy Vagenas,  
 Gloria Varni, Apolonia Villamor, Rosi Vedamoni,  
 Joyce Williams & Robert Yerman

*Please help us to keep our prayer list current. We will keep all requests  
 on our prayer list for **FOUR** weeks unless notified to  
 keep them on longer.*



**Pray for the Dead**

**Oremos por los Difuntos**

Ida Ballardo, Loy Bañez, Julita Bundang, Fabiola Corona,  
 Carlos Javier Machado & Gabriel Maldonado

*Deceased names are limited to those who passed within  
 the last week. To have a Loved One's name on either Pray for the  
 sick/Pray for the dead list please call the  
 parish office. Thank you!!*

**Today's Reading:**

**First Reading** — Zechariah foretells the Messiah  
 (Zechariah 12:10-11; 13:1).

**Psalm** — My soul is thirsting for you, O Lord my God  
 (Psalm 63).

**Second Reading** — There are no distinctions or divisions;  
 we all belong to Christ (Galatians 3:26-29).

**Gospel** — Peter proclaims Jesus as the Christ; Jesus  
 speaks of his great suffering to come (Luke 9:18-24). on  
English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for  
 Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission

**READINGS FOR THE WEEK**

<b>Monday:</b>	2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18; Ps 60:3-5, 12-13; Mt 7:1-5
<b>Tuesday:</b>	2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36; Ps 48:2-4, 10-11; Mt 7:6, 12-14
<b>Wednesday:</b>	2 Kgs 22:8-13; 23:1-3; Ps 119:33-37, 40; Mt 7:15-20
<b>Thursday:</b>	2 Kgs 24:8-17; Ps 106:1b-5; Mt 7:21-29
<b>Friday:</b>	<b>Vigil:</b> Jer 1:4-10; Ps 71:1-6, 15, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17 <b>Day:</b> Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22 -26; Lk 1:57-66, 80
<b>Saturday:</b>	Lam 2:2, 10-14, 18-19; Ps 74:1b-7, 20-21; Mt 8:15-17
<b>Sunday:</b>	1 Kgs 19:16b, 19-21; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Gal 5:1, 13-18; Lk 9:51-62



© J. S. Paluch Co., Inc.

**WELCOME**

-----CUT HERE-----

- Want to become a registered parishioner
- Already a registered parishioner, updating information

NAME(S): \_\_\_\_\_ PHONE: ( ) \_\_\_\_\_  
Last Name First Name

ADDRESS: \_\_\_\_\_ EMAIL: \_\_\_\_\_



Please return to: Church of the Epiphany \_\_\_\_\_ would like Sunday Offering envelopes  
 827 Vienna Street  
 San Francisco, CA 94112

# In loving Memory

Eulogio B. Bañez

September 13, 1940– June 11, 2016



Eulogio "Loy" B. Bañez was born on September 13, 1940 to Vicente Sr. and Simeona Monica Bañez in Manila, Philippines. He was the second eldest of five siblings.

Loy attended Rafael Palma Elementary, Arquillo High School, Letran College (Pre-Med) and University of Santo Tomas. After graduating with his Associates degree from Letran College he taught at Don Basco College in Bialig, Surigao DeLsur, Philippines for two years. He went on to continue his studies at University of Santo Tomas where he graduated with a Bachelor's degree in Medicine. Loy then became an anesthesiologist at Quezon City General Hospital. He also taught Anatomy at Clinica Arellano Nursing School.

Loy and his three children then went on to join his family in San Francisco, California in 1979. Once in San Francisco he started working at San Francisco General Hospital in the medical records department and at the Plasma Center. During this time he started teaching anatomy and physiology at City College of San Francisco. He moved on to work at the Medical Records Department at San Mateo General where he later retired.

As a testament to his faith and his involvement to his community he became the Religious Director for Epiphany Church in San Francisco soon after retiring. In addition, Loy has always been deeply involved with his parish at St. Augustine Church in South San Francisco where he spent most of his time for many many years. He was also a member of the Legion of Mary, Knights of Columbus, St. Augustine Chorale, collaborative ministry and many more.

Loy passed away peacefully at the age of 75 at Kaiser Hospital in South San Francisco on June 11, 2016 with most of his family at his side. He is survived by his brother Vicente Jr., Joventino (Mila) and Josephine (Ricardo Sr.). Norberto Sr. (Amelia-2011) preceded him in death in 1989. He also leaves behind his children Merlee, Rica (Armando), Dante (Tamara) who has blessed him with 12 grandchildren and 6 great grandchildren and a host of nieces and nephews.

Loy aka "Papa" was the rock for the family and has touched so many lives in the catholic community. He will be greatly missed.